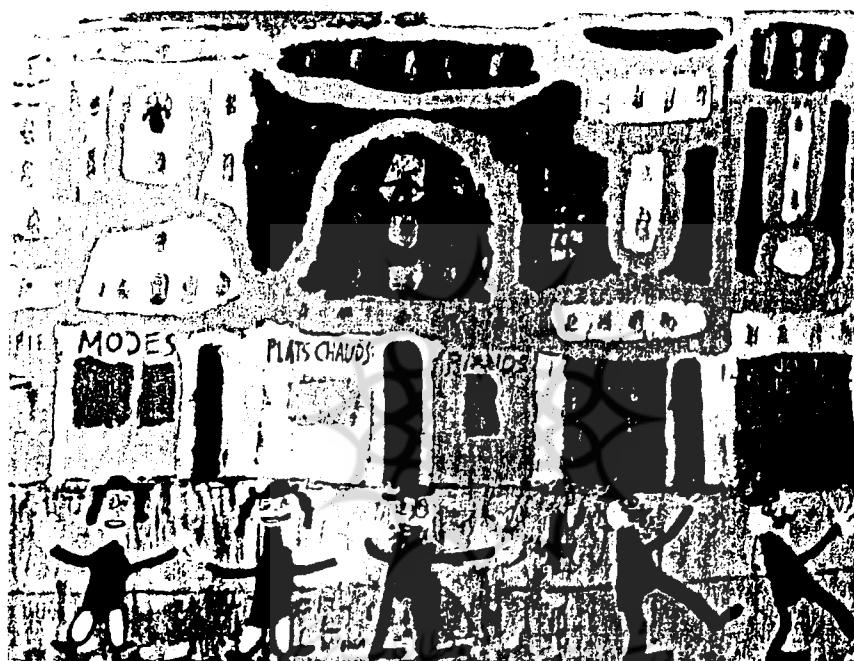


# ژان دوبوفه

## در تکاپوی بیانی بی تکلف

رحمان احمدی ملکی



منظمه پارسی: زندگی شاد. ۱۹۴۴ رنگ دروغی روی چشم

حاضر، بذر فرآوردهای نو و مکاتب جدید هنری را بر ذهن پویا و نازارم هنرمندان می‌افشاند. در ادبیات و دیگر هنرها نیز، این تأثیر و تاثیر برقرار بود ولی در نقاشی، مسأله بصریج تر می‌نمود، چون علاوه بر محتوا، قالب و فرم اثر نیز در این مسیر مطرح می‌شد و بحث‌های زیادی را بر سر انتخاب فرم انتزاعی یا فیگوراتیو، شکل‌های عینی یا نمادین بر می‌انگیخت. از نخستین سال‌های دهه ششم (۱۹۵۰ به بعد) علی‌رغم تسلط اکسپرسیونیسم انتزاعی در ایالات متحده و اروپا، امواج مکرر پاافشاری بر بازگشت مجدد

سال‌های نیمة اول قرن بیستم، به ویژه دهه پنجم (۱۹۴۰ - ۱۹۵۰) و سال‌های جنگ دوم جهانی، سال‌های تنش دار و پر فراز و فرود، و سال‌های تأثیرپذیری و تأثیرگذاری سیاست و علم و فلسفه و هنر بر هم‌دیگر بوده است. تگاهی به عنوانین آثار هنری به وجود آمده در این سال‌ها، انعکاس فلسفه و روانشناسی معاصر در سیمای هنر را به خوبی بیان می‌کند. بت‌های ذهنی فرانسیس بیکن، ابر انسان و اراده معطوف به قدرت نیجه، عقاید شوپنهاور، هایدگر، فروید، یونگ و سارتر، همراه با دغدغه و بی‌قراری به بار آمده از اتفاقات قرن

دوبوفه برای پی بردن به هدف نهایی خویش داشت. در تصاویر این کتاب، دوبوفه نوعی احساس خام و بیانگیرا و جسارت‌آمیزی را دریافت که به حاطر بی‌باکی و بی‌تكلفی کودکانه‌شان، مستقیم برکنده وجود تماشاگر رخنه می‌کرد و احساس پوست کنده و برداشت عرباتی را در قالب‌ها، شکل‌ها و رنگ‌های آزاد و ناارام ازایه می‌داد. این بیان صریح و قدرت‌بی‌تكلف، برای دوبوفه آشنایی و گیرایی خاصی داشت و در نظر او، ارزش و اعتباری بیشتر از هنر موزه‌ها و یا حتی تجربی‌ترین هنرنوین می‌توانست داشته باشد.

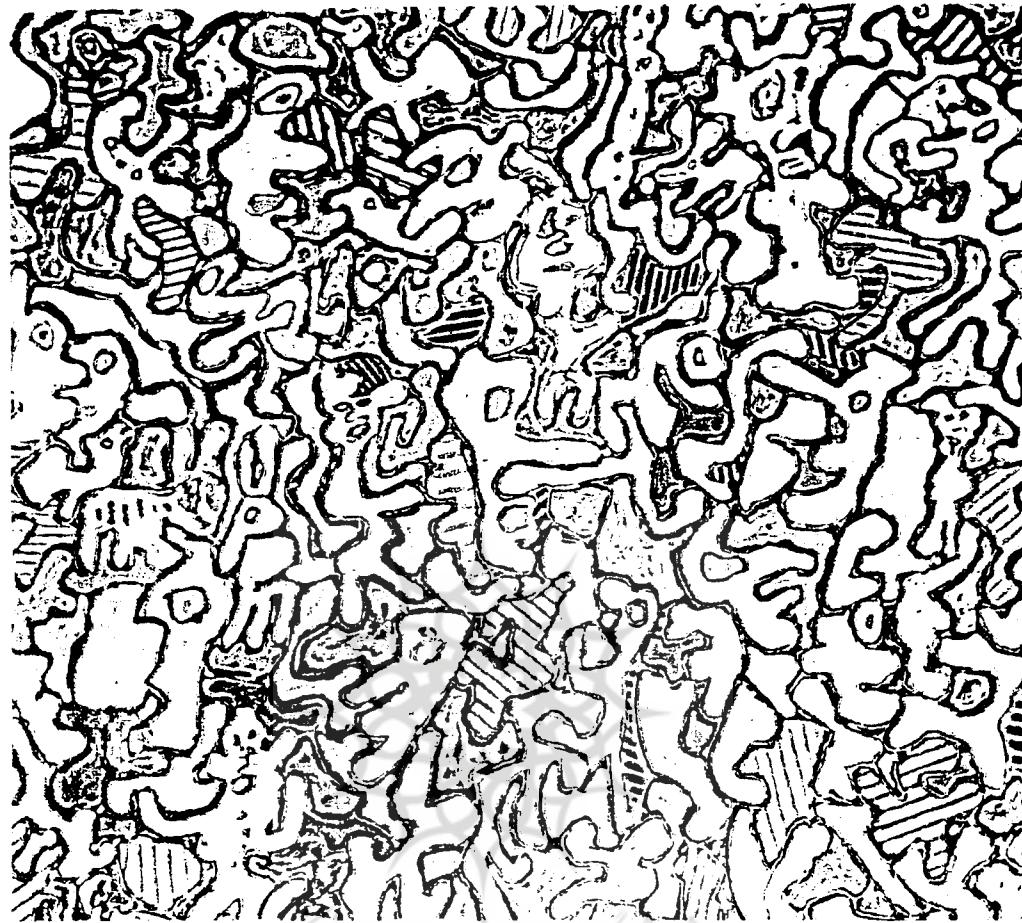
دوبوفه پس از بیست و پنج سال کناره‌گیری از محافل و مجامع هنری، نخستین نمایشگاه انفرادی اش را در سال ۱۹۴۴، در نگارخانه «رنه دورن» پاریس برگزار کرد، و از آن تاریخ به بعد، یکی از پرکارترین و جنجال‌برانگیزترین نقاشان عرصه هنر بود. پس از آن، او برنامه سنگین تفسیر، طبقه‌بندی و انتشار دستاوردها و آثارش را به‌طور همزمان دنبال کرد. نخستین نقاشی‌های جدید او، منظره‌های گسترده پاریس و پاریسی‌ها، اتوبوس‌ها، مترو، مغازه‌ها و کوچه‌پس کوچه‌های این شهر بودند. رنگ‌های این آثار، روشن و شاد هستند و مردم به شیوه‌ای کودکانه نقاشی شده‌اند. فضای طوری ترکیب‌بندی شده است که گویی در پرده‌ای بدوي‌مابانه یا مربوط به روزگار باستان، ظاهر می‌شود، ژرف‌با‌گونه‌ای نمادین و به شیوه طبقه‌بندی، مجسم شده است و پایین‌ترین طبقه، به تماشاگر نزدیک‌تر است.<sup>۱</sup>

نقاشی «منظره؛ زندگی شاد» که در سال ۱۹۴۴ کشیده شد، نمونه باز این مرحله است. در نیمه بالایی کادر که طبقات فوقانی ساختمان‌ها و فروشگاه را شامل می‌شود، خطوط کلفت قرمز رنگ مستقیم و مارپیچ، سطح نقاشی را پر کرده‌اند. فضا و سطوح بین خطوط، با رنگ‌های مشکی، زرد و سفید - سبز پر شده و مقداری حالت اشکال تجربیدی را به خود گرفته‌اند. در ردیف

و دگرگونه به پیکره‌سازی و جلوه‌های رنالیسم نوین یا واقع‌نمایی سیاسی - اجتماعی (بیشتر از نظر حالت و کلیت پیکره‌نگاری)، برخاسته و فرومی‌نشست. پیکره‌نگاری اخیر، نگاه متفاوت به فیگور و حالت انسان با موجودات دیگر داشت، هر چند در سال‌ها و دهه‌های قبل نیز این نوع پیکره‌سازی در آثار هنرمندان دیگر دیده شده بود.

در اوآخر دهه پنجم و سراسر دهه ششم، کوششی عمده و سنجیده برای به کارگیری دوباره پیکره‌های موضوع‌دار، غالباً با نمایی اندوه‌بار، آغاز شد. ریشه‌های این گرایش را می‌توان در آثار دادائیست‌ها، سورنالیست‌ها و مخصوصاً پیکاسو در دهه‌های سوم و چهارم سده بیستم جست و جو کرد. آثار «آلبرتو جاکومتی» (پیکره‌ساز و نقاش سوئیسی تبار، ۱۹۰۱ - ۱۹۶۶) و ژان دوبوفه (۱۹۰۱ - ۱۹۸۵)، نقش حیاتی در پیدایش و تکامل این نوع پیکره‌سازی داشتند.

ژان دوبوفه، هم‌زمان با تولد جاکومتی، در اولین سال قرن بیستم در فرانسه به دنیا آمد و یکی از نقاشان پر تلاش و سرآمد قرن بیستم به ویژه سال‌های بعد از جنگ جهانی دوم به شمار می‌رود. او در هفده سالگی وارد آکادمی «ژولیان» شد که بیشتر بر مبنای معیارهای کلاسیک هنر اداره می‌شد. اما دوبوفه به حاطر ناسازگاری فطری روح ناارام خویش، خیلی زود پی‌برد که اصول و قوانین آکادمی، باروچیه او، هیچ سازگاری و الفتی ندارد. از آنجا بیرون آمد و مدت بیست و پنج سال به مطالعه هنر عامه، نقاشی دیواری و آثار اشار مختلف به ویژه کودکان و اشخاص روانی پرداخت. به‌طور خصوصی به طراحی و نقاشی و آزمودن کارکردها و تجربه‌های شخصی ادامه داد و مقدار زیادی از وقتی را نیز صرف موسیقی، مطالعه زیان‌ها، تئاتر تجربی و تئاتر عروسکی کرد. کتاب «هانی پریتسهورن» به نام «تندیس‌های بیماران روانی» که به هنر دیوانگان مربوط می‌شد، نقش مهمی در کمک به



دیگر - نوعی احساس ناآرامی، منطق‌گریزی و فرار از آثار تمدن جدید و نظم حسابگرانه بود، حسی که هنرمندانی چون پل گوگن را به ترک خانه و کاشانه و مسافرت‌های دور و دراز در جزایر و بنادر بدوى و ناشناخته واداشت. دوبوفه به هر چیز ناب و نیالودهای که از ضمیر بکر آدمیان می‌تراوید، عشق می‌ورزید، و تلاش‌های محتاطانه و رفتارهای مصلحت‌جویانه، او را عاصی می‌ساخت. همچنانکه آثار تصویری ظاهر آراسته و «پرداخته شده»، نگاه ناآرام او را می‌گریزاند. به خاطر همین انگیزه بود که او با اشتیاق تمام، چه در پاریس و چه در مسافت‌هایی که به نقاط دور می‌کرد، همواره چشمش به دنبال آثاری بود که این حس

وسط، درهای خانه‌ها و مغاره‌ها قرار دارند که به طریق سطوح تخت و به رنگ‌های قرمز، نارنجی، و سبز سیر نشان داده شده‌اند و در پایین ترین قسمت، در زمینه زرد - قهوه‌ای، اشکال و اشباح تیره آدم‌های رقصان و گذران بالباس‌های مشکی و صورت‌های زرد - سفید و حالتی آزاد و کودکانه، کشیده شده‌اند. در این مرحله، نقاشی‌های دوبوفه، از لحاظ روحی، بیشتر از هر زمان دیگر، به نقاشی‌های «پل کله» - که او نیز از آثار کودکان و دیوانگان الهام گرفته بود - نزدیک‌تر می‌شوند.

دوبوفه، تقریباً در دهه دوره‌های کاری اش، خودجوشی آماتور را به مهارت حرفه‌ای ترجیح می‌داد. در کنه وجود او - مانند خیلی از نقاشان و هنرمندان

دوبوفه در چندین مرحله متواالی، در انواع شکل های دیوار نگاشت - تصویرها و پیام های غالباً رشتی که با خط ناخوانا یا خرچنگ قرباغه ای روی دیوارها نقش می بندد - به کاوش پرداخت؛ بافت دیوارهای پاریس با چندین لایه گچ مربوط به نسل های متواالی نیز در جلب او به این کاوش، مؤثر واقع می شد. سطح خط خطی و تکه تکه دیوارها که با ترکیباتی از رنگ، کاغذ، و خرد سنگ پوشیده شده بود، مخصوصاً او را به خود جلب می کرد.» او در سال های ۱۹۴۵ به بعد، با الهام و استفاده از این دیوار نگاشته ها، به روش و کارکردی دست یافت که «نقاش پاته»<sup>۴</sup> یا «هنر فام»<sup>۵</sup> نامیده می شد.<sup>۶</sup>

در این روش، ابتدا از رنگ استفاده نمی شود، بلکه اثر و نقش بر زمینه ای ضخیم از مواد بی ارزش، از جمله قیر، ماسه، شیشه، زغال، خاک، مواد تثبیت کننده برخی عناصر عجیب دیگر، نگاشته می شود سپس مواد رنگی در شیارهای پر شده، یا قسمتی از سطح مواد، آخر سر رنگ آمیزی می شد. دوبوفه سطح و بستر ساخته شده از مواد مزبور را خراش می داد و نقش پیکرهای را سریع و خام دستانه، بر این زمینه نقر می کرد. کل اثر، مخطط، لکه لکه و چنان دست کاری می شد که می توانست وجود واقعیتی ملموس و نیر و مند را به تمثیلگر الفاکند. این واقعیت موجود در نقاشی - به عنوان شبیه مادی - در رسیدن به تأثیر اسرار آمیز بدروی مآبانه موردنظر او، اهمیت فراوانی داشت. از دل این زمینه یا خمیر ترکیبی، پیکره هایی غول آسا و هیبت های هیولاوار سربر می آورند که مجموعه ای از خصوصیات دیوانگی و قدرت الهه های جادویی و تمثال های باروری و حاصل نیز دوران پیش از تاریخ را القاء می سازند.<sup>۷</sup>

تابلوهای اراده «معطوف به قدرت» (۱۹۴۶) و «متافیزیک: جسد زن» (۱۹۵۰) از مجموعه آثار باد شده اند. «در اراده معطوف به قدرت»، هیکل باد کرده و تنومند آدمی با چشم اندازی درشت و نگران و دستانی گره

سیری ناپذیر او را جواب دهنده. او علاوه بر کتاب «پرینستهورن»، به جمع آوری مجموعه ای مفصل از تصاویر و آثاری از بیماران روانی بیمارستان ها و کودکان مدارس و محاذل مختلف، همت گماشت و آنها را طی سالیان زیاد گردآورد. او آن مجموعه را «هنر صریح یا بی تکلف»<sup>۸</sup> می نامید و به حالت الهام بخشی آنها عشق می ورزید.

دوبوفه، طی سال های متتمادی، به کشورها و شهرهای مختلف اروپا، آمریکا و شمال آفریقا سفر کرد. مسافرت او به صحراء و مراکش که از طریق اسپانیا و تنگه جبل الطارق در سال ۱۹۴۹ انجام داد، تأثیر زرفی در روند کار و نگرش هنری اش گذاشت. دوبوفه در این مسافرت های آثار هنری دستی و جلوه های فرهنگی مسیر دمان، مشتاقانه و متفکرانه می نگریست، یادداشت هایی از آنها بر می داشت، اشیاء و آثاری را جمع آوری می کرد و گاه برای گذران زندگی، به تجارت و مبادله اشیاء و کالاهای مختلف می پرداخت، همچنان که قبل از شروع به فعالیت هنری نیز، سال هایی را به فعالیت های مختلف تجاری گذرانده بود.

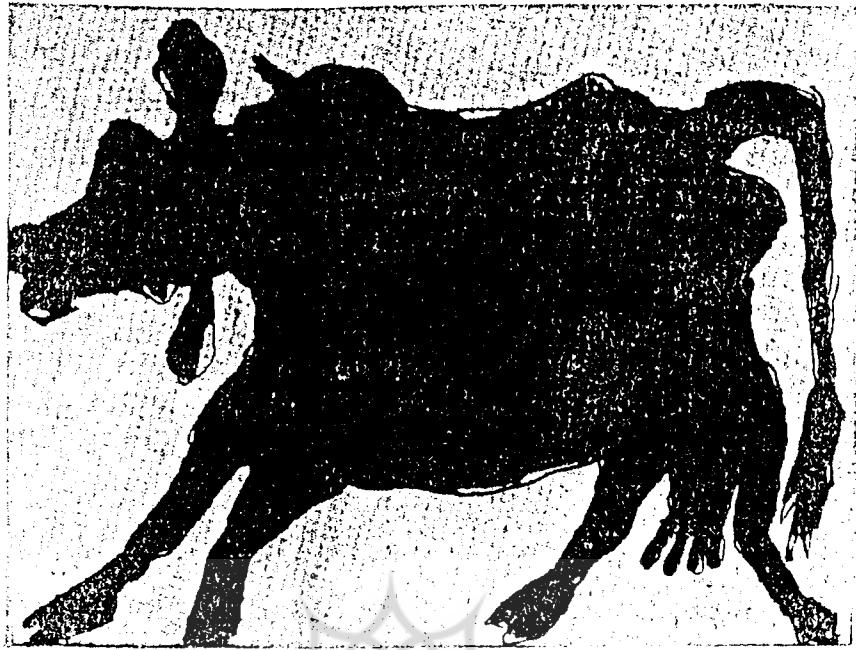
طی مسافرت ها، همچنین بعد از برگشت از آنها، فرست مجددی برای او پیش آمد که درباره هنر اقوام و افشار مختلف و روند تاریخ هنر، به مطالعه و بررسی پردازد. آثار بعدی او ثمره و نشان دهنده این مطالعات و کنکاش های فکری - هنری بودند. او این تجربیات را در زمینه های ویسٹر های مختلف آزمود. علاوه بر روش ها و گونه های نقاشی، «در سال های بعد، دست به ساختن مجسمه هایی زد که در آنها اشیاء بی دوام چون روزنامه، اسفنج کهنه، سیم و بتونه به کار می برد، که آنها را «تدیس های کوچکی از زندگی عاریتی» می نامید. با گذشت زمان، بیش از پیش به پیکره سازی پرداخت، همچنین با سمه هایی به روش لیتوگرافی می ساخت (از جمله مجموعه «دیوارها» - ۱۹۵۰) و آنها را در سطح چشمگیری منتشر کرد.<sup>۹</sup>



قدرت» انسان معاصر، به نظر دو بوفه فقط در شانه های ستر و دست های بسته و گردن تحلیل رفته و صورت درشت او متجلی شده است.

در «متافیزیک: جسد زن»، اعضا و جوارح زن با شیارهای خطوط مشکی از هم منفك شده و هیکل غول آسای او که از حالت انسانی خارج و شبیه پدیده های وهمی، و ماسک ها و جاماهای خوف آور شده است، سایه عریض و سیاهی را تشکیل می دهد. جمجمه تجزیه شده به طریق زایده باریکی به بدن پهن و سنگین متصل می شود و گردن برخلاف تن، و بر عکس گردن شخصیت تابلوی «اراده معطوف به قدرت»، باریک و نحیف و در حال از بین رفتن است.

کرده در پشت، به چشم می خورد، که در زمینه ای تیره و مایل به مشکی قرار دارد. شانه های ستر و سر بزرگ او، نشانگر قدرتی بدوي و مهار نشده اند، اما دهان کج و نیمه باز، ردیف دندان های سیاه و نگاه مضطرب باش، بیانگر عجز و واماندگی انسانی است که سر و گردن و اندامش، به حالت وحشی و نیرومندانه رشد کرده و نیروهای درونی و تفکر خلاقه ا او، ناقص و علیل باقی مانده است. انگار سر در تن فروشده و گردن تحلیل رفته است، بازو های پیچ خورده به پشت و حالت شکنجه دیده، صورت اسیران بند جرم ناخواسته را به یاد می آورد و کیفیت آماسیده چهره و تن، اجساد چند روزه را به ذهن مبتادر می سازد. «اراده معطوف به



رکود، نیشخند معنی داری، بر دهان و لبانشان نقش بسته است.

در پرده «کولی» (۱۹۵۴) که سه سال بعد از جشن زمین کشیده شده است، دویوفه، نقش پیکر انسانی علیل و استثنایی را با خطوط کناره‌نمای تیره و رنگ‌های قهوه‌ای - نارنجی یا قرمز، بر بستر سفیدگون با ته رنگ سبز - زرد، کشیده است. حالت کولی، قیافه بیماران زنی با صورتی متورم یا شکل یک مجسمه سیمانی نیمه تمامی را القا می‌کند که از شکل واقعی در رفته است. سر، مثل دیگر پیکره‌های آثار نقاش، بزرگ، و چشم‌ها و دماغ و لب‌ها، به طرز دیوانه مانی با رنگ قرمز تند و به حالت کج و معوج کشیده شده است. اما «کولی» با همه کج‌نمایی و بیمارگونه‌گی اش، سادگی، درآشنا و بیان رمزی خاصی دارد. به نظر می‌رسد تبی کشته شده یا فرباد فروخورده، درون او را می‌خرشد و نوعی دردگنگ و ناشناخته در وجودش می‌پسند. شاید از فشار زهرآگین این درد است که او دست‌ها بر پهلوها فشرده و تن خویش را چنگ می‌زند، لباش به هم فشرده شده،

از دیگر اثار این دوره، تابلوی «جشن زمین» (۱۹۵۱) را می‌توان نام برد. در این پرده، سه پیکره نیمه انسانی، با حالتی تغییر شکل یافته و دگرگون شده، با رنگ‌مايه‌های روشن در زمینه تیره کشیده شده‌اند. دست‌ها و پاهای باریک و شکسته‌شان، پاهای حشرات به ویژه مورچه را به یاد می‌آورد. سرها بزرگ و هم اندازه با تنه‌اند و هر سه پیکره به حالتی رها و غوطه‌ور ترسیم شده‌اند و شکل سگ‌ماهی‌هایی را دارند که در آب کدر و تیره مردابی غوطه‌منی خورند؛ یا کودکان ناقص‌الخلقه‌ای که در درون مایع سفت و ژله‌ای، دست و پا می‌زنند. به بیان دیگر این پیکره‌ها ترکیبی از جنبه‌های روان پریشی و رشد ناموزون جنینی، به حالت شناور در مایع جفت جنین و فضای زمینه هستند. غیر از باریکه‌ای در بالای کادر، به سطح زمینه اثر را، رنگ‌مايه‌هایی از تیرگی قهوه‌ای و آبی - قهوه‌ای می‌پوشاند. پیکره‌ها دارای دماغ‌های تیز و بلند، و چشم‌مانی درشت و دهان نیمه بازی هستند، که به نظر می‌آید در تقلای خویش برای تغییر مکان یا رهایی از

خطوط محیط با سطح تخت مرکبی پر شده است. تیرگی تقریباً یکنواخت مرکب در سطح تیره و ضد نور گاو، با روشنی سفید سطوح اطراف، تضاد و کتراست شدیدی برقرار می‌کند، که حالت بیانی شکل گاو را شدت می‌بخشد.

در سال‌های بعد نیز، دوبوفه سیر و سفرهای مستمدادی، و کنکاش‌ها و آزمایش‌های فنی و موضوعی اش را ادامه می‌دهد. او در سال‌های ۱۹۵۷ و بعد، مجموعه‌ای نقاشی، با موضوع در و گوشه‌های اماكن و خانه‌ها را می‌کشد. این نقاشی‌ها از دل جفت و جور کاری‌هایی سر برآورده‌ند که با استفاده از قطعات دیوارهای پر لک و پیس و دیوارنگاشت‌های مرکب از قطعات نقاشی رنگ و روغن ساخته شده بودند. او برای القای «احساس مادة زایا، زنده و فروزان...»، که در عین حال می‌تواند انواع بافت‌های نامشخص، و حتی کهکشان‌ها، سعابی‌ها را در ذهن ما زنده کند، از اسلوب‌های نو و بسیار اختصاصی استفاده می‌کرد. تابلوی «در با علف هرز» که در سال ۱۹۵۷ کشیده شد، در چوبی مرتع - مستطیلی در قسمت بالایی و بافتی مردانگونه در پایین - با خاکستری‌های رنگی متعدد - ترکیب در هم پیوسته و تضاد و مجادله‌آمیزی را القا می‌کند. در این تابلو، برخلاف تابلوی «کسب و کار رونق می‌گیرد»، تحرک و تنوع‌های پایین، با سطوح ایستا و سنگین و مشخص بالا، مرزبندی شده‌اند. در بالا، خطوط در مستقیم و مقاطع، و سطوح تقریباً هم شکل و هم اندازه‌اند ولی در پایین شکل‌ها دارای کیفیتی پویا، و سطوح کوچک و بزرگ و غیر منظم‌اند. کل دو سوم سطح بالایی تابلو، فقط با دو نوع تیرگی رنگی (رنگ در دیوار) پوشیده شده است ولی در پایین، تنوع رنگی نیز نسبت به قسمت‌های دیگر، چشمگیر و شدید است.

در تابلوی «کسب و کار رونق می‌گیرد» (۱۹۶۱)، کل کادر تابلو، به سطوح کوچک و بزرگ گرد و تقریباً

چشممان نامتفاوت‌شش از حدقه درآمده و چهره‌اش به شدت منتقل شده است.

«منظرهای دوبوفه» به صحنه‌هایی از ماه یا دنیای در حال زایش یا مرگ مربوط می‌شوند؛ صحنه‌های درشت‌نمایی شده چینه‌های مربوط به دوران‌های زمین‌شناسی؛ که اثری از گیاه در آنها دیده نمی‌شود و هیچ شکلی از حیات نمی‌تواند در آنها رشد یابد، بخش «دیگری از این منظره‌ها هستند. آثار مربوط به سراسر دهه ششم، غالباً به رنگ قهوه‌ای تیره، اخراپی تیره و سیاه هستند و رنگی تقریباً یکنواخت دارند. آن‌چه دیده می‌شود تاریکی است، ولی در عین حال، نوری جادویی در این آثار وجود دارد که از درون خمیر زمینه با رنگدانه، ساطع می‌شود.

دوبوفه عادت داشت که برای مدت حدود یک‌سال (ایا بیشتر)، موضوعی واحد یا چند موضوع وابسته به بدکیگر را برگزیند و در آثارش مجسم سازد. متألبه «نبال منظره‌های مربوط به اوایل دهه ششم، مجموعه‌ای از منظره، به اضافه میز، نقاشی کرد. در کنار پیکره‌های اواسط دهه ششم، پیکره‌های تندیس‌واری از کپه‌های رغال‌سنگ یا ترکیب‌هایی از تفاله و ریشه درخت را با سیمان به هم می‌چسباند و پیکره‌های کوچک‌اندام عجیبی می‌ساخت که از لحاظ روحی، به پیکره‌های نقاشی شده همان دوره شباهت داشتند. در همین دوره بود که دوبوفه تصویر گاو را به عنوان موضوع خویش برگزید، و این تاحدودی از آنجاناشی می‌شد که گاو در چراغ‌گاه سرسیز، چکیده احساس آسایش چوپانی و تاحدودی نیز به این علت بود که گاو در نظر او به صورت یک دلقک یا لوده درآمده بود که ضمن خنده آور بودن، رقت‌انگیز نیز بود.<sup>۸</sup>

در تابلوی «گاو» که در سال ۱۹۵۴ و به طریق مرکب روی کاغذ کشیده شده است، حالت خشک، وحشی و بیمارگونه گاو، ابتداء، با وسیله‌ای چون قلم فلزی کشیده شده و روی خطوط مارپیچ بدن و داخل

کند و به چاپ برساند. طراحی های خطی به رنگ های قرمز و آبی در زمینه سیاه، و حروف به رنگ سفید بر زمینه سیاه بودند. این طراحی ها، که نیم خودانگیخته و یک پارچه بودند، شکل هایی انتزاعی و متغیر همچون آمیب داشتند، و حتی در موقعی که پیکرۀ انسانی در آنها دیده می شد، القاتانی از موجودات زنده به نظر می رسیدند.<sup>۹</sup>

از میان این شکل ها و نقش های ریز و درهم پیچیده، مضمون و فرم تابلوهایی در ابعاد بزرگ با انبو شکل های متنوع، بیرون آمد؛ که دوره ای طولانی از آثار هنرمند را شامل می شوند. صدھا پیکرۀ کوچک و بزرگ از اندام انسانی و عناصر زندگی، در آثار این دوره به چشم می خورد که به نظر می رسد به صورتی بی انقطاع و دیوانه وار در جنب و جوش اند. خطوط و نقوش یا به همدیگر می بیچند یا با همدیگر در ارتباط و مراوده تنگاتنگی قرار می گیرند. بیشتر این پیکرۀ ها، با خط های فعل و دووار، به رنگ های تند قرمز - شنگرفی، یا سیاه و ارغوانی و در مواقعی روی خطوط تیره مایل به سیاه، خطوط باریک قرمز رنگی نشسته است. سطح خطوط این خطوط، گاه از نقش و شکل چهره، حتی از حالت تعییر یافته آن خارج شده و به حالت سطح بی شکل و پر کننده فضای بین پیکرۀ ها درمی آید. رنگ پیکرۀ ها زرد - سفید با خط های موازی قرمز رنگ است. گویی در این پرده پیچان، نقش های انسانی، در میان خطوط قرمز - مشکی و سطوح آبی بی شکل، به بند کشیده شده و محصور و محدود مانده اند.

دوبوفه در همه دوره های کاری اش، به تولد و وقوع اتفاق مؤثر در جریان کار و به نوعی بینش اشرافی معتقد بود او از هر حادثه و واقعه ای که در حین انجام تابلوهایش، پیش می آمد، به عنوان دستاورده برای تعییر، مطالعه و خلق آثار جدیدتر بھر می جست. موضوع هایش از مقوله های جاری زندگی، مواد کارش از اشیاء و عناصر بی اهمیت و ناشناخته ای بود که او آنها

چهارگوش - شکل هایی حد واسط مریع و دایره - تقسیم بندی شده و نقش های مختلف انسان، ماشین، درخت، حروف لاتین و شکل های انتزاعی، در، پنجه ر و خانه ها و در داخل این شکل های کوچک و بزرگ محصورند. کل تابلو به نقشه فضایی شهری شلوغ - پاریس - می ماند که اشیاء و آدم ها، به روش نقاشی کودکان، به جای دید عمود از بالا، از جهت افقی نگریسته شده اند، گویی شکل جانی این اشیاء و آدم ها، روی زمین وسیع شهر نقش شده اند. تقسیم بندی های خطوط روشن، سطوح تیره خیابان ها، خانه ها و ساختمان ها را در برگرفته اند. سقف خانه ها در بیشتر موارد نادیده گرفته شده و افراد و محتویات اتاق ها و ساختمان ها از بالا دیده می شوند. در میان اشکال و نقش انسانی، گیاهی و وسائل نقلیه، اشکال نامشخص انتزاعی نیز - شاید برای پر کردن یا شدت تأثیر بصری تابلو - گنجانده شده اند که با وجود نداشتن شکل و حالتی مشخص و شناخته شده، با کل فضا و اشکال اطراف، عجین و آمیخته شده اند.

در این دوره، دوبوفه به مطالعه و مشاهدة خیابان های پاریس بازگشت. در منظره های پاریس، رنگ در آثار او درخشان تر از هر زمان دیگری شد، و فعالیت شهر وندان، همانند بلوک بندی های کوچک این شهر در لابه لای خیابان ها باریک و پر پیچ و خم، حالتی جنون آسا به خود گرفت.

دوبوفه از سال ۱۹۶۲ تا ۱۹۶۶ دست اندر کار آفریدن آن چیزی بود که خودش با عبارت «بیست و سومین دوره آثار من» از آن یاد می کند. این آثار، معرف یکی از جهش های بنیادی در سبک کار دوبوفه هستند و از لحاظ تاریخی، پر دوام ترین آثار و به شمار می روند. او در ژوئیه ۱۹۶۲، ضمن گفت و گوی تلفنی با یکی از دوستانش، نقش هایی با خودکار قرمز، روی کاغذ کشید، و همین باعث شد که کتاب کوچکی حاوی طراحی های قلمی خویش به اضافه متن های کوتاه تهیه

جرم دار است و **putty color** به معنی رنگ سفت یا رنگ پتونده‌ای است. و بر این مبنای **putty painting** به معنی نقاشی با مواد سفت و جرم دار با نقاشی پتونده‌ای است که در آن، موادی مثل قیر، سیمان، گل با خمری با رنگ‌اندوده و ترکب شده و بر بوم با سایر سترهای نقاشی، به کار گرفته می‌شود. (ن. ک: کرامنی - محسن، فرهنگ اصطلاحات هنرها نجسمی، چاپ اول، نشر جکامه، ۱۳۷۰، ص ۲۱۰).

۵. هنر خام **Art Brut** (فرانسوی) اصطلاحی است که توسط زان دوبوفه، برای توصیف انگاره‌سازی خام‌ستانه و نفس‌بردازی مغفوشهای نصادری رایج شد. در چنین روی کردی به هنر، سنت‌های هنر باختیر زمین مردود شده شد و نوعی زبان تصویری سرراست. قابل مقابله با هنر بدی، هنر کودکان و هنر افراد روان‌پریش - موردن قبول فوارگرفت. دوبوفه و عده‌ای از پیروان او، از جمله نقاشان گروه کبرا - از نمایندگان آن به شمار می‌آیند.

(دایرةالمعارف هنر، ص ۶۵۴).

۶. موری، پترولبندی، فرهنگ هنر و هنرمندان، ترجمه سوسن افشار (روشنگران ۱۳۷۲) ج ۱، ص ۲۸۱.

۷. تاریخ هنر نوین، ص ۵۰۱

۸. همان ص ۵۰۱

۹. تاریخ هنر نوین ص ۵۰۳

را در جهت کار خویش، کشف می‌کرد و از آنها، بارها و به گونه‌های مختلف استفاده می‌کرد. پیکره‌هایش که در هر دوره‌ای از کار وی، به حالت و گونه‌ای درمی‌آمدند، ب خطوط کتاره نمای بربیده و سطوح کوچک و بزرگ خونین و لکه‌های مردابی شان، موجودات خارق‌العاده خیالی، و افراد رشد کرده به حالت غیرعادی و بیمار گونه را به ذهن تماشاگر مبتادر می‌سازد؛ و آنونه‌ها، حالت‌ها و «من»‌های متفاوت و نهان آدمی را فراری دیدگان او می‌کشند.

دوبوفه، نمونه هنر فعال و بی‌قرار معاصر بود که طی هشتاد و چهار سال زندگی، همواره در تکاپوی تحولی ژرف در کار خویش، و جستن راه کارها و روش‌هایی برای بیان خویش و بیان انسان معاصر خویش بود. او کلاف سردرگم تفکر انسان عصر اخیر را در خطوط پیچیده و بی‌انتها، و لکه‌های رنگی برتحرك آثار خویش حست و جو می‌کرد: خط‌هایی که گویی پایانی ندارند و لکه‌هایی که به سان حباب‌های جوشان دیگی داغ، یا گذاره‌های قرمز و نارنجی آتش‌فشنایی بی‌قرار، همواره در حال غلیان و فوران‌اند.

## رشد کاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی ستال جامع علوم انسانی

### پی‌نوشت‌ها:

۱ - ن. ک: آرناش - ه. ی، تاریخ هنر نوین، ترجمه محمد تقی فرامرزی، (زیرین و نگاه ۱۳۶۷)، ص ۵۰۰.

۲ - هنر بی‌نکف یا هنر کودکان (Children's Art)، نوعی بیان نجسمی خودانگیخته مربوط به کودکان و نوجوانان است که با هنر بدی (Primitive Art)، همانندی دارد. با در نظر گرفتن محدوده هنر بجهه‌ها، نوعی کمال احساس و بیان در آن قابل تشخیص است. در مسده بیست همگام با ارزیابی انگیزه‌های غربی در فرآیند خلاقیت هنری، توجه به کنفیت‌های بارز رنگ و طرح در نقاشی بجهه‌ها بیز اهمیت بافته است. بسیاری از هنرمندان مدرن، چون «کله»، «پیکاسو» و مانیس، عمیقاً تحت تأثیر طرز بیان کودکان فوار گرفته‌اند. (باکیاز - روین، دایرةالمعارف هنر، چاپ اول، نشر فرهنگ و معاصر، ۱۳۷۸)، ص ۶۰۷.

۳ - ن. ک: دایرةالمعارف هنر، ص ۲۲۹.

۴ - پانه یاپانی (putty) در اصطلاح به معنی بناهه و با بنونه با ماده

- منابع:**
- آرناسن - ه. ی، تاریخ هنر نوین، ترجمه محمد تقی فرامرزی، چاپ اول، (انتشارات زرین و نگاه، ۱۳۶۷)
  - باکیاز - روین، دایرةالمعارف هنر، چاپ اول (انتشارات فرهنگ معاصر، ۱۳۷۸)
  - کرامنی - محسن، فرهنگ اصطلاحات هنرها نجسمی، چاپ اول (نشر جکامه، ۱۳۷۰)
  - موری - پترولبندی، فرهنگ هنر و هنرمندان، ترجمه سوسن افشار (نشر روشگران، ۱۳۷۲)